

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 118 (1992)  
**Heft:** 26

## Vereinsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Elaboration des normes SIA

**Etat au 1<sup>er</sup> décembre 1992**

### Règlements concernant les prestations et honoraires

*Publication 1992*

104/1 Recommandation de tarification des prestations d'élaboration des projets de chemins forestiers, agricoles et d'alpage (nouveau)

108/1 Recommandation «Technique MCR et automatisme du bâtiment – Prestations et honoraires» (nouveau)

111/2 Recommandation «Calcul des honoraires selon le tarif-temps moyen» (Edition 1992, remplace l'édition 1990)

111/3 Recommandation «Coordination interdisciplinaire particulière pour les installations du bâtiment – Prestations et honoraires» (nouveau)

1014 Commentaire du contrat de prestations globales d'architecture et d'ingénierie et du contrat de société (nouveau)

1015 Contrat de prestations globales d'architecture et d'ingénierie (nouveau)

101 Contrat de société (nouveau)

### Règlements concernant les concours et expertises

*Publication 1992*

153 Règlement des concours de génie civil (révision de l'édition de 1972)

*En voie de publication*

152 Règlement des concours d'architecture (révision de l'édition de 1972)

### Normes des structures

*En voie de publication*

162 Norme «Ouvrages en béton» (révision partielle de l'édition de 1989)

177/2 Norme «Calcul des murs en maçonnerie sollicités au cisaillement»

*En élaboration*

177 Norme «Maçonnerie» (révision de l'édition de 1980)

462 Recommandation «Sécurité structurale des ouvrages existants» (nouveau)

### Normes de protection

#### Normes de génie civil

*En voie de publication*

198 Norme «Travaux souterrains, remarques normatives pour le CAN», édition février 1990 (mise à l'enquête terminée)

*En élaboration*

V190 Recommandation «Canalisations»

191 Norme «Tirants d'ancrage» (révision partielle de l'édition de 1977)

192 Norme «Fondations sur pieux» (révision partielle de l'édition de 1975)

203 Recommandation «Sites de dépôt» (nouveau)

### Normes du gros œuvre

*En voie de publication*

220 Norme «Ouvrages en béton coulé sur place, non armé, précontraint – prestations et fournitures» (révision de l'édition de 1975)

221 Recommandation «Forage et exploitation du béton et de la maçonnerie – prestations et fournitures» (nouveau)

### Normes du bâtiment

*En élaboration*

242 Norme «Crépissages et travaux de plâtrerie» (révision de l'édition de 1978)

269 Recommandation «Maintenance des bâtiments» (nouveau)

358 Recommandation «Balustrades, parapets et allèges» (révision de l'édition 1978)

### Travail préparatoire

233 Norme «Travaux de ferblanterie» (révision de la norme 123, édition 1970)

234 Norme «Travaux de couverture» (révision de la norme 124, édition 1970)

## Etanchéités

*En voie de publication*

270 Norme «Isolations plastiques – prestations et fournitures» (révision de la norme 170, édition de 1970)

V271/1 Recommandation «Toits plats – Performances requises des isolants thermiques»

*En élaboration*

271/2 Recommandation «Aménagements de jardins sur les toits plats» (nouveau)

## Essai des matériaux

*Publication 1992*

215.001 Méthodes d'essais de ciment, EN 196 (normes européennes)

*En voie de publication*

281 Norme «Lés d'étanchéité à base de bitume ou bitume-polymère – Performances requises et essais des matériaux» (révision de l'édition de 1983, reprise et révision de la norme SNV 556 001)

*En élaboration*

280 Norme «Lés d'étanchéité en matière synthétique» (révision de l'édition de 1983 et adaptation aux normes européennes)

## Energie et installations du bâtiment

*Publication 1992*

380/3 Recommandation «Isolation thermique des conduits et réservoirs» (nouveau, publication 1992)

384/1 Norme «Installations de chauffage central à eau chaude» (révision de l'édition de 1982, publication 1992)

385/3 Norme «Alimentation du bâtiment en eau chaude sanitaire» (révision de l'édition de 1979)

*En voie de publication*

V382/1 Recommandation «Installations de climatisation – exi-

gences techniques» (nouveau, consultation prolongée)

V382/2 Recommandation «Règles pour le calcul des charges frigorifiques» (nouveau, consultation prolongée)

V382/3 Recommandation «Installations de climatisation – preuve de la nécessité» (nouveau, consultation prolongée)

#### En élaboration

380/4 Recommandation «L'énergie électrique dans le bâtiment»

#### Autres normes

##### Publication 1992

406 Recommandation «Contenu et prestation de projets d'améliorations foncières» (révision de la norme 171, édition de 1966)

##### En voie de publication

451 Recommandation «Formats de données pour séries de prix» (édition 1992)

##### En élaboration

V414/10 Recommandation «Tolérances dimensionnelles dans le bâtiment» (nouveau, consultation terminée)

416 Recommandation «Surfaces et volumes des bâtiments et aménagements» (révision de la norme 416)

## Section genevoise

### Assemblée générale extraordinaire

8 octobre 1992

L'unique objet soumis à l'approbation des membres genevois était la version revue, corrigée et actualisée des statuts de la section, qui dataient du 20 janvier 1949. Rappelons que le président de l'époque était M. Humbret et le secrétaire A. Rode. Une révision – très partielle – remonte à février 1962, le président étant E. Martin et le secrétaire R. Breitenbucher.

Afin de rendre cette assemblée plus conviviale, le président Ettore Conti l'avait organisée exceptionnellement sur un des plus anciens vapeurs du Léman, *le Rhône*. Ce cadre original n'a toutefois pas suscité une participation suffisante pour que le quorum exigé par les anciens statuts soit atteint, bien que ce quorum ait été ramené (en 1962 précisément) d'un quart à un huitième des membres...

Il a donc fallu appliquer une procédure un peu spéciale préalablement soumise aux membres, à savoir approbation des nouveaux statuts à la majorité relative des membres présents, consultation ultérieure de tous les membres par courrier et ratification par la prochaine assemblée générale.

Cette procédure, dont une partie (consultation par voie de circulaire) a déjà été utilisée pour une modification de statuts en 1974, a été acceptée et c'est après des délibérations fructueuses, auxquelles l'ancien président central André Rivoire a active-

ment participé, que les nouveaux statuts ont été approuvés dans un premier stade.

L'assemblée a été suivie d'un exposé de Denis Serdaly sur l'action de promotion de la SIA entreprise par la section, ainsi que d'une information de Jean-Robert Bovier sur la participation de la section à l'action «Genève gagne», lancée par la Chambre de commerce et d'industrie pour promouvoir et relancer tous les secteurs économiques genevois.

Yvette Longepierre  
Secrétaire permanente

### Candidatures

Plusieurs erreurs s'étant glissées dans la liste de candidatures publiées en page 484 de notre numéro 24/92 du 11 novembre dernier, nous reproduisons ici les candidatures corrigées, en priant les candidats et les parrains de bien vouloir excuser cet incident indépendant de notre volonté.

M<sup>me</sup> Nicole Stauffer, architecte diplômée EAUG en 1985 (Parrains: MM. François Mentha et Antoine Galeras) M. Davide Tommasiello, ingénieur électricien diplômé EPFL en 1992 (Parrains: MM. Ettore Conti et Michel Borel).

Nous rappelons à nos membres que, conformément à l'article 3 des statuts de la section, ils ont la possibilité de faire une opposition motivée, *par avis écrit au comité de la section, dans un délai de 15 jours*.

Passé ce délai, les candidatures ci-dessus seront transmises au Comité central de la SIA à Zurich.

## Rénovation: une distinction pour la ville de Zurich

Pro Renova, l'association suisse pour la rénovation des constructions, a attribué son «Toit d'or» 1992 à l'administration communale zuricoise, en sa qualité de maître de l'ouvrage des travaux de rénovation et de reconstruction partielle entrepris sur l'immeuble «Metropol», fleuron des bâtiments commerciaux zuricois érigés à la fin du siècle dernier.

Soucieuse de sauvegarder le patrimoine immobilier national, Pro Renova a pour objectif d'inciter les particuliers, les corporations publiques et les entrepreneurs à vouer autant

d'attention, lors de la planification et de la réalisation de restaurations ou de rénovations, aux questions culturelles et sociales qu'aux problèmes économiques, écologiques et énergétiques. A cet effet, l'association a notamment créé la distinction honorifique qu'est le «Toit d'or», remise pour la treizième fois cette année, afin de récompenser des travaux de conservation immobilière dont le caractère exemplaire mérite une très large diffusion.

C'est M<sup>me</sup> Ursula Koch, conseillère communale et directrice de l'office communal des constructions II, qui a reçu la distinction au nom de la ville de Zurich, le 5 novembre dernier. Comme l'a exposé M. Herbert Hediger, président central de Pro Renova, la remarquable restauration extérieure de l'immeuble «Metropol» est le fruit d'une coopération exemplai-